MALI

# MESSAGE DU CHEF DE L'ETAT A L'OCCASION DE LA FETE DU 1er MAI

Malfennes, Malians, Travailleurs des villes des campagnes.

e - Faits

ONC

s - Avis

er

n

tir

EDI)

09 H. 30

11 H. 20

12 H. 30

18 H. 40

20 H. DO

20 H. 15

21 H. 20

23 H. 35

DO H. 40

05 H. 05

vol

€ Deputs qu'en 1889 a été fixé au 1º Mai le jour de la Fête internationale du Travail, cette journée est commémorée avec la plus grande solerinità par-Fout à travers le monde.

«Dans nos pays en voie de développement, où chaque jour constitue un jour de dure conquête, de labeur acharné et de sacrifices multiples, la Fête du 1er Mai revêt pour diverses raisons une importance et une signification particulières

«D'abord parce que c'est une journée d'homme ge au travail et aux travail leurs, une journée à la faveur de laquelle l'accent est mis de façon exceptionnelle sur la valeur, inestimable de l'apport du travail et du travailleur; en-Suite parce que le 1º mai est une journée de mobilisation, de communion et

«Au Mali, comme chacun le sait, la Fête du 1ºº Mai a toujours été célébrée par l'ensemble des po-Dulations en narfaite communion avec le morde du travail

«Cette année, la commémoration du 1º Mai Intervient darfs un contexte tout à fait particulier tant au plan économique que polítique.

«Au plan éconómique, nous rious trouvons plus que jamais directement confrontés aux retombées d'une confoncture mondiale singulièrement difficile. marquée notamment par l'inflation, le chômage. crise de l'énergie, la détérloration des termes de l'échange, les désordres monétaires et les déficits des bajances des

«Les économies de nos développement acut pieu euteuda celles dri sour les bins seusiples bake en governblement cette conjoncture de crise mondiale et qui en res entent plus durement les

«Ces pays déjà pauyres cessent de s'appauvrir cependant que les industrialisés con continue: eux, de s'enrichir.

«Une telle situation a fait ressortir, on le sait, la nécessité de l'instauration d'un nouvel ordre économi que international plus jus-te et plus équilibré. Toute-. fois, les initiatives les initiatives prises ce sens et les efforts déployés par les uns et Jes autres ont été loint d'avoir produit les fruits escom-

el ieniAs Conférence sur la Coopération Econo-Internationale « DIALOGUE NORD-SUD» continue piétiner du fait de l'attitude négative affichée par les pays nantis sur les grands problèmes de forid tels que ceux de l'endettement de pays en vois de développement et de la stabilisation des cours des matiè-

«A l'heure actuel]e, pour nous pays de l'Hémisphère sud, la principale conséquance de la situation qui prévaut est tout naturellement, avec la hausse prix des biens importés l'érosion constante du pouvoir d'achat du consomma teur, donc du travailleur.

«Au MALI, nous sommes évidemment parfaitement conscients de cette situa tion. Nous savons aussi bien l'importance des sacri fices consentle par nos masses laborieuses aue des difficultés et des problèmes auxquels elles ont à faire face, surtout a près la dernière augmenta tion du prix du pétrole décidée par l'OPEP.

«C'est pourquoi, comme je l'ai déjà arinoncé dans mon message de la Fête de l'Armée, une augmente-tion de salaires interviendra en compensation à coût de la vie consécutive à récente augmentation prix du pétrole dont įθ parierais tout à l'heure.

«Daris le même temps. nous continuerons de dé velopper les efforts néces saires dans les grandes instanços internationales pour l'instauration du nouvel ordre économique mondial, autrement dit pour la défense de nos intérêts longtemps et ai délibéré. ment bafoués

«C'est ]à une lutte dans solument engagés, une lut-

te que nous ne pouvons pas et que nous ne devons pas perdre.

«Au płan politique, tout ie monde salt que nous nous trouvons à l'heure actuelle à une importante phase celle de la mise en place des structures de base de l'UNION DEMO-CRATIQUE DU PEUPLE MALIEN.

¿Des missions d'informa tion dépêchées par le COMITE MILITAIRE DE LI BERATION NATIONALE sillonnent les six régions du pays, visitant ville après ville, village après village pour prendre contact avec les populations, les éclairer sur l'organisation et le fonctionnement de leur nouveau Parti, les écouter et procéder avec eux à de fructueux échanges de vites

«Cette phase de mise en place des structures de base de l'UDPM s'inscrit dans le cadre général de la mise en place des nouve)les institutions de République et du retour constitutionnelle

«C'est dire que le COMI-TE MILITAIRE DE LIBERA-TION NATIONALE est toin d'avoir oublié les engage ments qu'il a pris vis-à vis du peuple malien et qu'il du peuple malien et qu'il est fermement résolu à ho-

«Toulours au plan politique, la réalisation de la ré-. conciliation nationale, autre engagement pris par le COMITE MILITAIRE DE LI-BERATION NATIONALE, poursuit formalement son cours. Le COMITE MILI-TAIRE DE LIBERATION NA TIONALE et l'ARMEE ont depuis jongtemps compris combien cette réconciliacombien cette réconcilla-tion nationale était nécessaire pour la conduite heureuse de la jutte contre la sous développement

C'est pourquoi ils prêts à prendre lei toutes les initiatives qui s'imposent pour parachever l'œu-vre entraprise dans ce domaine et pour faire de réconciliation une réalité nationale.

Camerades Travalleurs.

«Au MALI comme dans es autres pays en dévelop pement, c'est le travaliteur qui est sans conteste l'élément vital, l'élément essen tie du développement, j'animateur voire le moteur de la juste contre le sous-déve loppement. Et quand parle d'effort national, de

force nationale, de rande. ment, de production ou de productivité, c'est d'abord et avant tout au travailleur que l'on pense et c'est lui suriout qu'il s'agit.

«Au MAL! nous savons nous mesurons tous efforts gigantesques déplo yés dans la discrétion et la dignité par nos travailleurs sur le grand chamier de construction nationale depuis l'accession du pays à l'indépendance, très souvent dans les conditions les

«Ce qui signifie qu'en même temps que ces ef-forts étaient déployés, des sacrifices, de lourds sacriélaient également

«Airtsi, par exemple, l'œu vre accomplie par les tra-vaijleurs matiens et les sacrifices acceptés par eux durant les toutes premiè années de notre indépendance, sont à eux seuls suffisamment éjoquents tant its attestent leur courage, leur foi et leur patrio

«Aussi est-il de mon devoir de vous rendre hommage, travailleurs maliens, au nom du COMITE MILITAIRE DE LIBERA-TION NATIONALE, du Gouvernement et de la Nation entière à la fois pour tout ce qui a été fait hier et pour tout ce qui est en d'être fait aujour d'hui.

\*Comme |'ai eu à le décla rer le 1ºº Mai 1969, l'objectif foridamental, premier du COMITE MILI-LIBERATION NATIONALE et de J'ARMEE c'est d'assurer à chaque malienne, à chaque malien donc à chaque travailleur de notre pays, de melleurés conditions de vie. C'est un objectif que nous nous sommes assigné dès le lendemain des événements du 19 novembre 1968, c'es un objectif qui demeure fordamental à nos yeux et pour la réalisation duque nous ne cessarons de déployer tous les efforts néconsulred.

«Ainsi de nouvelles dispositions ont été prises au de souligner les átudes menées au niveau de la Commission Nationala de Réfor me Administrative la révision du Statut Général de la Fonction Pu blique. Ces études sont maintenant terminées et les documents à l'élaboration desquela les travalleurs ont été largement associés par l'entremise de l'UNTM

seront incessamment soumis à l'examen du COMITE MILITAIRE DE LIBERATION NATIONALE et du Gouver-

«Outre la révision du Sta Général de la Fonction Publique qui permettra l'é limination de nombre d'anomalies et l'organisation rationnelle des cadres des corps, d'autres actions méritent d'être signalées. Ce sont notamment :

→ l'amélioration de sécurité et de f'hygiène du travail avec la création et la mise en place comités ad hoc;

- l'organisation de séminaires pour la formation et l'information des travail

- l'intervention des décrets fixant les rémunérations des personnels et Entreprises conditions d'Etat leurs d'avancement et leur classi flcation:

· la signature par France et le Mali du Proto-cole d'accord sur l'emploi et le sajour en France des travailleurs maliens.

«Toutes ces initiatives et toutes ces actions témol-gnent de le soijicitude et de l'intérêt particullers que le Comité Militaire de Libération Nationale et le Gou vernement ont constamvernement ont constam-ment portés à l'endrois de nos masses laborleuses.

«D'autres, bien entendu, sulvront car nous estimons qu'après tout ce qu'il a fait et qu'il est en train de faire pour sa patrie, après tous les sacrifices qu'il a consen tis et qu'il continue de con sentir, le travelljeur malien a incontestabement et jargement droit à accéder p]us de bonheur et de satis faction.

Mattennes, Mattens

Camerades Travellieurs, «Chacun de vous est, j'en suls convaincu pleinement conscient de l'extrême conscient de l'unitére qui gravité de la situation qui - AERIQUE AUSrègne en AFRIQUE AUG-TRALE où les colonialistes e∦iles racistes blancs contl rigent d'opprimer, d'exploi-tir, d'humiller et de massa grar nos frères du ZMBAB WE, de NAMIBIE et d'AFRI QUE du SUD, avec ja com plicité et le soutien de certaines puissances

a situation dans cette partie de notre continent est extrêmement grave, je dit, parce que les patrio-tes de ces territoires sont acculés à prendre les

de libération contre coppresseurs, parce que toute l'AFRIQUE se trouve concernée et parce qu'aussi des initiatives sont pri-ses qui visent à bloquer le processus de libération de L'AFRIQUE

«En cette journée de ter Mci et de solidarité interna tionale, le devoir nous in-combe de réaffirmer avec force notre souten à nos trères combattants du ZIM BABWE, de NAMIBIE et d'AFRIQUE du SUD et notre ferme détermination à demeurer à leurs côtés jusqu'à la défaite totale des régimes colonialistes et fas cistes de Prétoria et Salisbury

«Tout doit par ailteurs être mis en œuvre par les travalijeurs et les syndicats d'AFRIQUE pour faire de la 2º Contérence Syndicale Mondiale contre Mondiale contre papar-theid, qui doit se terrir les 10 et 11 juin 1977 à GENE-VE, un éclatant succès,

«Nous tenons par la mis me occasion à me occasion à exprimer à nouveau notre totale so lidarité et notre plein aspui aux peuples arabes et au peuple palestinien dans leur juste lutte contre les occupants sionistes.

«Après cette brève analy se et se rapide tour d'horizon, je voudrals à présent, camarades travalleurs des villes et des campagnes, au nom du Comité Militaire de Libération Nationale et de l'Armée, vous renou cette triple assurance : renouvaler

- tout d'abord l'assurance que nous demeurons plus rue jamais attachés à la poursuite du dialogue et de la concertation avec กดด travailleurs et nos syndi-cats, à leur étroite associadans la confiance, la sérénité et la franchise

- à la définition, la conet l'exécution de le politique de développement économique, social et cul turel de la nation;

l'assurance ensuite parce que c'est là notre devoir — que nous sommes toujours prêts à déployer de nouveaux efforts pour faire accéder nos traveil-leurs à encore plus de lus tice sociale, de liberté d'égalité:

- l'assurance enfin parce que cela aussi est l'un de nos devoirs plus fondamentaux nous restons toujours dis posés à continuer de tout mettre en Quivre pour a-

(Suite en page 4)

TATION NT SUR

RIE AU TS :

OUN,

coût actuel de la vie.

M. Seydou DIALLO a

#### MEETING DE L'UNTM A L'OCCASION DU 1er MAI

### — ASSAINIR LA GESTION DE NOS SOCIETES ET ENTREPRISES D'ETAT - REAFFIRMER NOTRE SOLIDARITE AGISSANTE AVEC LES PEUPLES D'AFRIQUE AUSTRALE

1886-1977, voilà bien- prises d'Etat en disant tốt uh siècle que les travailleurs du monde entier, sans distinction de race, de couleur, de religion et d'idéologie. célèbrent dans une communion de pensée, ce jour à jamais mémorable où des dizaines de travailleurs sont tombés pour l'obtention de meilleures conditions de travail et

Journée de réflexion et de méditation, chaque pays à travers le monde célèbre le Mai à sa manière : dépôt de cahier de revendications par-ci, défilé ou meetin par là.

C'est pourquoi, l'Union Nationale des Travailleurs du Mali (UNTM) a décidé cette année de tenir un meeting qu'elle a pla cé sous le double signe de la destion saine de nos Sociétés et Entreprises d'État et des Services publics, et de la solidarité agissante avec les peuples d'Afrince australe.

Ce grand meeting qui eu lieu dimanche Mai à la Bourse du Travail était présidé par le Lieutenant-Colone! Mamadou SANO-GO, Ministre de la Jus-Garde' des Sceaux, entouré des membres du Bureau Exécutif de l'UNTM.

On remarquait en ou tre la présence des membres du Corps Diplomatique, plusieurs personnalités civiles et militaires et de nombreux travailleurs.

Après la mise en p'ace des personnalités, le Secrétaire Général !'Union Nationale Travailleurs du Mali, M. Seydou DfAL LO, a pris la parole en parfant tout d'abord d'une aestion saine de nos Sociétés et Entre

que nul n'ignore que ces Sociétés et Entreprises d'Etat végètent actuellement. Les autorités dit-il, en sont conscientes et préoccupées. C'est pourquoi des missions ont été constituées au niveau le plus élevé de l'Etat. Elles avaient pour but de savoir, de tout connaître de ces unités de production, qui sont les poumons de notre économie nation a l e. Chacune de ces mis-

une nouvelle méthode dans laquelle les travailleurs, éléments producteurs des biens de consommation auront leur mot à dire

Le Secrétaire Général de l'UNTM a ajouté que la déclaration suivante du Chef de l'Etat confirme cette posi-

« Le travailleur ne doit pas être considéré comme un simple outil. Fin de citation.

trouve sa solution dans tat, vole chacun de nous. Les efforts de tous doivent impérieusement tendre à éliminer impitoyablement les concussionnaires. 'es prévaricateurs et autres éléments malhonnêtes qui ont choisi de s'emparer des deniers publics pour satisfaire leur рел chant insatiable, injectant ainsi les germes de la démobilisation dans les rangs des travailleurs honnêtes».

d'autre part abordé le problème de l'uniformisation du taux des allocations familiales. en disant que cependant, consciente des difficultés économiques et financières du pays, et eu égard aux dispositions de l'or-donnance n' 41 du 15 juin 1976 qui modifient l'assiette des cotisations par le procédé du déplafonnement et du relèvement des cotisations, l'UNTM demande le relève-ment du taux des prestations familiales allouées aux enfants des travailleurs non fonctionnaires et la revalorisation de leurs pensions et que la Réforme Administrative

> Dans ce cadre, l'UN-TM demande l'institution des concours professionnels d'accès di rect de la catégorie «B» à la catégorie «A».

en cours permettra u-

ne harmonisation et

une revalorisation des

différents corps de la

Fonction Publique.

Dans le domaine culturel et de la formation, l'UNTM a organisé ou participé à des séminaires, stages, symposiums qui ont permis de former environ 500 travailleurs, avec la collaboration des Syndicats des pays amis. Elle a éga-

que les travailleurs at- lement octrové tendent impatiemment bourses de formation cette révision qui de- professionnelle et d'évra tenir compte du tudes universitaires.

> Parlant en conclusion de la solidarité agissante avec les peuples d'Afrique australe, le Secrétaire Général de l'UNTM a dit que fidèle aux idéaux de paix, de liberté, d'indépendance et d'autodétermination de tous les peuples, l'UNTM réaffirme avec force sa solidarité agissante avec ces opprimés, assujettis à des salaires et de répressions aveugles et sanglantes.

« L'UNTM, conclut-if, face à ces conditions inhumaines qui risquent de plonger l'humanité dans une nouvelle hécatombe, lance un pressant appel à toutes les forces progressistes du monde pour juguler l'apartheid de la société internationale, liquider à iamais ses tenants et promouvoir l'indépendance de la Namibie, Zimbabwé et de l'Afrique du Sud.

Le Lieutenant-Colonel Mamadou Sanogo a, dans une brève allocution, remercié l'UN-TM pour ses efforts en vue d'une meilleure condition de vie des travailleurs maliens, et qu'il sera l'interprète fidèle auprès du CMLN et du Gouvernement pour présenter les doléances et revendications faites par l'UN-



sions est rentrée le un simple instrument cœur meurtri, mais avec un dossier bien fourni. Il devait ajouter qu'en attendant que l'évaluation de ces missions soit faite, l'UNTM quant à elle, a défini en son temps sa position:

 que l'Etat, premier client de nos Sociétés et Entreprises d'Etat ne doit en aucun cas et sous aucun prétexte, abandonner des unités au profit d'autres firmes, quelles qu'elles soient:

qu'à tout prix et qu'elles que soient les circonstances, l'Etat doit honorer les factures de ces unités:

de la production.

« Nous ne devrons lamais perdre de vue qu'il est à la fois le point de départ, l'artisan et la fin de cette activité de produc-

« Parce que le sort de l'Etat Malien est in dissociable de celui de chacun de nous, et

L'UNTM devait à cet égard engager tous les travailleurs à plus de vigilance et de persévérance afin que cet objectif soit atteint.

S'agissant du pou-voir d'achat des travailleurs, M. Seydou DIALLO a précisé que l'UNTM a enregistré avec satisfaction la révision prochaine des salaires annoncée par parce que, qui vole l'E- le Chef de l'Etat, et

## Message du Chef de l'Etat (suite)

métioner les conditions de vio et de travail de nos travailfeurs.

me temps d'ajouter me temps d'ajouter que rien de cuer na pourra être fair cons le de gestion qui se pose de gestion qui se pose de de ced le pour a en-

sable des travailleurs ma liens, tant il est vrai que les ressources actuelles de l'Etat sont assez. limitées et que c'est avec les travailleurs, et essentiellement avec eux, qu'il pourra se créer de novelles ressour.

ses moyens d'intervention. «C'est là, camarades travailleurs, un appel que je vous fance pour que tous vous fance pour que tous ensemble nous redoublions encore d'efforts pour bâtir notre cher pays et [ul con-

quérir dans la content des nations une place de choix digne de son

«VIVENT LES TRAVAIL-LEURS DU MALI: VIVE LA REPUBLIQUE.





L'expremier week-end mois de mai, thé par toi les foyces laborieures du mos a compu, chez nous plusis marifektations artistiques, pe tiques et sportives. Le mu antional a abrité samedi à l' l'ouverture sofemaelle de l' position d'instruments de p ique traditionnels de pays. La cérémonie a été p cée sous le haut patronage M. Mahamane Touré Mis tre de la juntesse, des spo-

# Clôture

Le 2° séminaire d chefs de CAF et de sous-ordonnateurs ciôturé ses travai vendredi dans salle des conférence de la Télévision Sc laire (Ministère de l' ducation) par un di cours de M. Kounto Coulibaly, Directe Général du Budget.

Organisé par les e perte de la Commi sion Nationale de R forme Administrativ en collaboration ave les responsables of Département des F nances, ce séminair s'était assigné la ta che d'améliorer le bo fonctionnement d l'appareil administrat par des échanges d'id formations et des car series techniques a niveau de ceux (chef de CAF et sous-ordor nateurs) chargés de l gestion des blens d pays. Il a abouti e cinq jours de débats